

**Do wszystkich Wykonawców
nr post. 543319-N-2020**

Dotyczy:

postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr 543319-N-2020 z dnia 25.05.2020 r. prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na realizację zadania pn. „Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego w miejscowości Makowiska”.

**WYJAŚNIENIE
treści SIWZ**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), przekazujemy treść zapytań wraz z wyjaśnieniami, dotyczących Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, sporządzonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp na realizację zadania pn. „Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego w miejscowości Makowiska”.

1. Pytanie

W związku z zamiarem wzięcia udziału w postępowaniu prosimy o odpowiedź na poniższe pytania w kwestii wyjaśnienia i doprecyzowania opisu nawierzchni poliuretanowej, tj.:

Ze względu na rozbieżności między opisem przedmiotu zamówienia a projektem i STWiOR w zakresie wymagań dotyczących dokumentów jakie powinna posiadać nawierzchnia poliuretanowa, proszę Zamawiającego o informację, czy na spełnienie wymagań w zakresie dokumentacji dotyczącej nawierzchni poliuretanowej Zamawiający uzna posiadanie dokumentów określonych w opisie przedmiotu zamówienia (zał. 10 SIWZ), tj.:

- Potwierdzenie zgodności z normą PN-EN 14877:2014-02;
- Potwierdzenie zgodności z normą DIN 18035-6:2014
- Wyniki badań na obecność wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych;
- Wyniki badań potwierdzające trwałość nawierzchni na działanie mrozu (mrozoodporność)
- Attest PZH;
- Karta Techniczna potwierdzona przez producenta;
- Autoryzacja producenta wraz z potwierdzeniem udzielonej gwarancji.

W/w dokumenty są standardowe w zakresie nawierzchni poliuretanowych otwartych obiektów rekreacyjnych.

Odpowiedź 1:

Dokumenty potwierdzające spełnianie określonych przez Zamawiającego wymagań, dotyczących nawierzchni poliuretanowej, przedstawione zostały w pkt 1.15. Załącznika nr 10 - Opis przedmiotu zamówienia.

2. Pytanie

Dear Sir\Madam,

Sub: Construction Of A Multi-functional Sports Field In Makowiska

Tender No.: 543319-N-2020

(...) We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines.
- 5) Estimated Budget for this Purchase.
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.

Please revert back to this same mail.

Odpowiedź 2:

Zgodnie z art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w języku polskim. Informacja taka została zamieszczona w Ogłoszeniu o zamówieniu nr 543319-N-2020 w sekcji IV pkt IV.6.2).

W związku z powyższym wszelkie oświadczenia i dokumenty składane w trakcie postępowania, jak również zapytania dotyczące Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia powinny być sformułowane w języku polskim.

Ogłoszenie o zamówieniu oraz Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia wraz z załącznikami zamieszczone zostały na stronie internetowej Urzędu Gminy Czernikowo:

<https://www.bip.czernikowo.pl/1113,zamowienia-publiczne?tresc=65178>

Zamawiający informuje, że pytania oraz udzielone odpowiedzi stają się integralną częścią Specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.

Wójt
Gminy Czernikowo
Tomasz Krasicki